

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
INSTALLATION INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE
MONTAGEANLEITUNG
INSTRUCCIONES PARA EL MONTAJE



I - Rendere perfettamente pulita ed asciutta la zona dove si vuole applicare l'antenna. Togliere il supporto di protezione dall'adesivo. Stabilire la posizione sul parabrezza e procedere ad applicare l'antenna inserendola vicino alla guarnizione.

Fissare la treccia di massa alla carrozzeria.

Collegare il cavo nero alla presa +12V remote della vostra autoradio.

GB - Clean and dry the surface where the antenna will be installed. Remove protective cover from the adhesive. Choose best suitable mounting position close to the windscreen trimming.

Fix ground strap to the car body.

Connect black cable to the +12V remote power socket of your car radio.

F - Nettoyer et essuyer la zone du pare brise où l'antenne sera installée. Enlever la protection de l'adhésif. Choisir la position la plus favorable et placer l'antenne près de la garniture.

Fixer le câble de masse à la carrosserie.

Brancher le câble noir à la prise +12V remote de l'autoradio.

D - Anbaufläche auf der Windschutzscheibe gut säubern und trocknen. Aufkleber-Schutzfolie entfernen. Anbringposition, möglichst nahe der Scheibendichtung, wählen.

Massekabel an der Karosserie befestigen.

Das schwarze Kabel an der +12V Remote-Buchse des Autoradios anschließen.

E - Limpiar y secar perfectamente la zona donde se quiere instalr la antena con la toallita detergente incluida en el envase. Quitar el papel de protección en el parabrisas y luego colocar la antena cerca de la junta del parabrisas. Fijar la trenza de masa a la carroceria.

Para alimentar la antena se tiene que conectar el cable negro a la toma +12V de su autoradio.

SPECIFICATIONS

Input voltage	12V
Gain	FM 20 dB AM-LW-SW 35 dB
Cable lenght	2.30 m.
Absorption	8 mA